



# भारत का राजपत्र

The Gazette of India

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—पांडु 1  
PART I—Section 1  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० १२६१

नहीं दिल्ली, अध्यात्र, अ. 24, 1981/आपात 3, 1903

No. 126] NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 24, 1981/ASADHA 3, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी दाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

માનુષ અને જીવ

वर्ष विष्णु २४ अगस्त १९८१

लिंगलि आपार लिमिटेड

सोर्वेक्षित संख्या सं. : ४४-१०५१०८१० (पी० एम०) / 81

**वेष्यः** : दूसी, उनी और मानव-निर्मित रेणों से बड़े वस्त्रों और उनमें  
नैपार वस्त्रों और तैयार पोशाकों और भूलाई से बड़े वस्त्रों के  
खले सामान्य लाइसेंस-3 के अंतर्गत कोटा रेणों की नियमित किए  
जाएंगा।

दिन सं 2/54/80-ई० 1.—उपर्युक्त विषयक सार्वजनिक सूचना सं 46  
ई० दी० सी० (पी० एन०)/80 विनांक 28 जुलाई, 1980 और 47-ई०  
सी० (पी० एन०)/80 विनांक 28 जुलाई, 1980 में आंशिक धारणी 1 म-  
कर विभागित धारणोंमें त्रुट लाग होती है।

2. सार्वजनिक सूचना सं. 46-ई० टी० सी० (पी० एन०)/५०, का दैरा 10(2) और सार्वजनिक सूचना सं. 47-ई० टी० सी० (पी० एन०)/८० का दैरा-4 निम्नलिखित भनवार संशोधन किया जाएगे ।—

“तैयार माल जो कोटा अवधि की वैधता के प्रश्नीन हो, के सामग्रे को छोड़कर पृष्ठांकन 21 दिनों के लिए वैध होगे। लेकिन कोटा अवधि की प्रतिम तिथि को किया गया पृष्ठांकन केवल 10 दिनों के लिए वैध होगा।”

3. सार्वजनिक सूचमा सं० 47-ई० टी० सी० (पी० एन०)/४०, का वस्त्रों  
और उनसे भिन्नी वस्त्रों के लिए आवश्यिक कोटों को पर्ण न करने पर जमाना

लगाने से संबंधित पैरा 7, उप-पैरा 3 निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा—

‘जो नियांतिक एक विशेष कोटा अधिकारी में या भूतकालीन निष्पादन के अंतर्गत पूर्ण वर्ष के भीतर छेका आरक्षण के अंतर्गत प्रावेदित कोटे के या तैयार माल के कम से कम 90% का नियांति करना है, वह जुर्माना का भुगतान नहीं करेगा। कम से कम 75% निष्पादन करने वाले नियांतिक को समानुपातिक जुर्माना छुकाना पड़ेगा। यदि उपर्योग 75% से कम होगा सो नियांतिक के निष्पादन बोर्ड/अधिकारी धृत निषेप की पूर्ण राशि जब्त की जा सकती है। जहां कहीं यह आवश्यक समझा जाएगा तो यह वह अनिवार्य बाध्यता के रूप में लाग जी आएगी।

जिन भाषणों में वैधता अवधि के भीतर उपयोग 75% से कम नहीं होगा उनमें नियर्थिक को असली अवधि के लिए बुद्धि मांगने का विकल्प प्रदान किया जा सकता है। परे भाषणों में नियर्थिक को शेष भाषा के जहाज पर्याल निश्चल मूल्य के 20% की सीमा तक बैंक गारंटी के साथ एक आड़ नियावान करना होगा। पूर्ण नियर्थिक करने से असफल रहने पर उनके आड़ और बैंक गारंटी पूर्ण रूप से अन्त किए जा सकते हैं।"

4. सार्वजनिक सूचना सं० 47-५० टी० सी० (पी० एन०)/८०, प्रौद्योगिकीय विभाग, राज्यपाल कार्यालय, नई दिल्ली ११०००१०।

दोसा, मुख्यमन्त्री, मुख्य विप्रवक्ता, आम आदमी-विराजित

## MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 24th June, 1981

## EXPORT TRADE CONTROL

## PUBLIC NOTICE NO. 48-ETC(PN)/81

Sub : Scheme for exports under OGL, 3 of fabrics and made-ups and of garments and knitwear made from cotton, wool and man-made fibres to quota countries.

F. No. 2/54/80-ETC.—In partial modification of Public Notices Nos. 46-ETC(PN)/80 and 47-ETC(PN)/80 both of 28th July, 1980 on the above subject, the following modifications shall come into force with immediate effect:

2. Para 10(ii) of Public Notice No. 46-ETC(PN)/80 and Para 4 of Public Notice No. 47-ETC(PN)/80 shall be amended as follows :

"The endorsement shall be valid for 21 days except in the case of readygoods subject to validity of the quota period. However, the endorsement made on the last date of the quota period shall be valid for ten days only."

3. Para 7, sub-para 3 of Public Notice No. 47-ETC(PN)/80 dealing with the imposition of penalties for non-fulfilment of

quotas allotted for fabrics and made-ups shall be substituted as follows :

"An exporter who exports not less than 90 per cent of the quota allotted to him under Contract Reservation or Readygoods in a particular quota period or within the whole year under Past Performance will not be liable for payment of penalty. An exporter who performs not less than 75 per cent will have to pay proportionate penalty. If the utilisation is less than 75 per cent the exporter will be liable for forfeiture of his performance bond/earnest money deposit in full. This will be subject to conditions of force majeure wherever they may arise.

In case where the utilisation is not less than 75 per cent within the validity period, the exporter may be given the option to seek extension for the next period. In such cases the exporter will have to execute a bond supported by bank guarantee to the extent of 20 per cent of the f.o.b. value of the balance quantity. In the case of his failure to export fully, the bond and the bank guarantee will be liable to be forfeited in full."

4. Other provisions of Public Notice Nos. 46-ETC(PN)/80 and 47-ETC(PN)/80 both 28th July, 1980, as modified from time to time shall remain in force.

ROMA MAZUMDAR, Chief Controller of Imports & Exports